



**CERTYFIKAT
INSTYTUCJI ZAPEWNIAJĄCEJ SŁUŻBY ŻEGLUGI POWIETRZNEJ**

**CERTIFICATE
FOR AIR NAVIGATION SERVICE PROVIDER**

nr PL-01/2016

Nazwa i adres posiadacza:

Certificate Holder's Legal Name and Address:

**Warmia i Mazury Sp. z o.o.
Szymany 150, 12-100 Szczytno**

1. Prezes Urzędu Lotnictwa Cywilnego zaświadcza, że posiadacz tego Certyfikatu spełnił wymagania przepisów Rzeczypospolitej Polskiej, ustalone dla jego wydania w Dziale VII ustawy z dnia 3 lipca 2002 r. Prawo lotnicze (Dz. U. z 2018 r. poz. 1183) oraz wymagania rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1035/2011 z dnia 17 października 2011 r. ustanawiającego wspólne wymogi dotyczące zapewniania służb żeglugi powietrznej oraz zmieniającego rozporządzenia (WE) nr 482/2008 i (UE) nr 691/2010 (Dz. Urz. UE L 271/23 z 18.10.2011) i został uznany za zdolnego do prowadzenia działalności w lotnictwie cywilnym w zakresie **służb żeglugi powietrznej**, zgodnie z tymi przepisami, warunkami, ograniczeniami albo szczególnymi uprawnieniami, określonymi w Specyfikacjach załączonych do Certyfikatu.
2. Warmia i Mazury Sp. z o.o. zapewnia równy dostęp użytkowników przestrzeni powietrznej do służb oraz wymagany poziom działania takich służb, włącznie z poziomem bezpieczeństwa i interoperacyjnością.
3. Certyfikat nie może być przekazany innemu podmiotowi i, o ile nie zostanie wcześniej zawieszony lub cofnięty, zachowuje ważność do dnia podanego niżej.
4. Wszelkie zmiany stanu faktycznego i prawnego, w stosunku do ustaleń zawartych w Certyfikacie albo w Specyfikacji, muszą być zgłoszone Prezesowi Urzędu Lotnictwa Cywilnego w ciągu 14 dni, pod rygorem utraty uprawnień wynikających z tego Certyfikatu.
1. President of the Civil Aviation Authority certifies that the holder of this Certificate has met the requirements of the provisions of the Republic of Poland set for its delivery that are required by Part VII of the Act of July 3, 2002 Aviation Law (O.J. of 2018, item 1183) and Commission Implementing Regulation (EU) No 1035/2011 of 17 October 2011 laying down common requirements for the provision of air navigation services and amending Regulations (EC) No 482/2008 and (EU) No 691/2010 (O.J. L 271/23 of 18.10.2011) and has been found competent to conduct civil aviation activities to provide **air navigation services**, in accordance with these regulations, conditions, limitations or special privileges referred in the Specifications attached to the Certificate.
2. Warmia i Mazury Sp. z o.o. shall ensure non-discriminatory access to services for airspace users and the required level of performance of such services, including safety level and interoperability.
3. This Certificate cannot be transferred to another entity and, unless sooner suspended or revoked, is valid until the date specified below.
4. Any changes of the actual and legal status in relation to the contents of the Certificate or Specification, must be reported to the President of the Civil Aviation Authority within 14 days, under the risk of losing the privileges granted by this Certificate.

Wydano dnia: 2.08.2018 r.
(Date of issuance)

Ważny do: 09.08.2021 r.
(Valid until)



PREZES
Urzędu Lotnictwa Cywilnego
Piotr Samson
Piotr Samson

PREZES URZĘDU LOTNICTWA CYWILNEGO
PRESIDENT OF THE CIVIL AVIATION AUTHORITY



SPECYFIKACJA
do Certyfikatu instytucji zapewniającej służby żeglugi powietrznej nr PL-01/2016

SPECIFICATION
for air navigation service provider's Certificate number PL-01/2016

Nazwa i adres posiadacza:
Certificate Holder's Legal Name and Address:

Warmia i Mazury Sp. z o.o.
Szymany 150, 12-100 Szczytno

CZĘŚĆ A: RODZAJ ZAPEWNIANEJ SŁUŻBY **PART A: TYPE OF SERVICE PROVISION**

Zgodnie z certyfikatem nr PL-01/2016, Warmia i Mazury Sp. z o.o. uprawniona jest do zapewniania: According to the certificate number PL-01/2016, Warmia i Mazury Sp. z o.o. is authorized to provide:

- | | |
|---|--|
| 1. Lotniskowej Służby Informacji Powietrznej. | 1. Aerodrome Flight Information Service. |
|---|--|

CZĘŚĆ B: WARUNKI, OGRANICZENIA, SZCZEGÓLNE UPRAWNIENIA **PART B: CONDITIONS, LIMITATIONS, SPECIAL PRIVILEGES**

I. WARUNKI

1. Lotniskowa Służba Informacji Powietrznej jest zapewniana w strefie ruchu lotniskowego lotniska Olsztyn – Mazury.
2. Ustalony termin i godziny zapewniania służby są określone i publikowane w Zintegrowanym Pakiecie Informacji Lotniczych.

II. OGRANICZENIA

1. Nie dotyczy

III. SZCZEGÓLNE UPRAWNIENIA

1. Nie dotyczy

I. CONDITIONS

1. Aerodrome Flight Information Service (AFIS) is provided in Aerodrome Traffic Zone of Olsztyn – Mazury aerodrome.
2. Dates and hours of service provision set are defined and published in the Integrated Aeronautical Information Package.

II. LIMITATIONS

1. Not applicable

III. SPECIAL PRIVILEGES

1. Not applicable

Specyfikacja do Certyfikatu instytucji zapewniającej służby żeglugi powietrznej nr PL-01/2016 jest ważna tak długo, jak:

- a) ww. Certyfikat nie został ograniczony, zawieszony lub cofnięty, a
- b) zapewnianie rodzaju służby, wskazanej w

Specifications for air navigation service provider's Certificate number PL-01/2016 is valid as long as:

- a) the Certificate, aforementioned, is not limited, suspended or revoked, and
- b) the provision of services specified in Part A

części A tej Specyfikacji, wykonywane jest zgodnie z przepisami rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1035/2011 i innymi obowiązującymi przepisami, a także, w stosownych przypadkach, zgodnie z procedurami Warmia i Mazury Sp. z o.o., dotyczącymi działalności ATM/ANS.

of this Specification is conducted in compliance with the Commission Implementing Regulation (EU) No 1035/2011 and other applicable regulations and, where appropriate, in accordance with the procedures of Warmia i Mazury Sp. z o.o., concerning ATM/ANS activities.

Wydano dnia: 2.08.2018 r.
(Date of issuance)



PREZES
Urzędu Lotnictwa Cywilnego
Piotr Samson
Piotr Samson

PREZES URZĘDU LOTNICTWA CYWILNEGO
President of the Civil Aviation Authority



SPECYFIKACJA
do Certyfikatu instytucji zapewniającej służby żeglugi powietrznej nr PL-01/2016

SPECIFICATION
for air navigation service provider's Certificate number PL-01/2016

Nazwa i adres posiadacza:
Certificate Holder's Legal Name and Address:

Warmia i Mazury Sp. z o.o.
Szymany 150, 12-100 Szczytno

CZĘŚĆ A: RODZAJ ZAPEWNIANEJ SŁUŻBY

PART A: TYPE OF SERVICE PROVISION

Zgodnie z Certyfikatem nr PL-01/2016, Warmia i Mazury Sp. z o.o. uprawniona jest do zapewniania:

According to the Certificate number PL-01/2016, Warmia i Mazury Sp. z o.o. is authorized to provide:

1. Lotniczej Służby Łączności.

1. Aeronautical Communication Service.

**CZĘŚĆ B: WARUNKI, OGRANICZENIA,
SZCZEGÓLNE UPRAWNIENIA**

**PART B: CONDITIONS, LIMITATIONS
SPECIAL PRIVILEGES**

I. WARUNKI

I. CONDITIONS

1. Lotnicza Ruchoma Służba Łączności uprawniona jest do zapewniania łączności radiowej dla Służb Ruchu Lotniczego.
2. Ustalony termin i godziny zapewnienia służby są określone i publikowane w Zintegrowanym Pakiecie Informacji Lotniczych.

1. Aeronautical Mobile Communication Service competent to provide radio communication for Air Traffic Services.
2. Dates and hours of service provision set are defined and published in The Integrated Aeronautical Information Package.

II. OGRANICZENIA

II. LIMITATIONS

1. Nie dotyczy

1. Not applicable

III. SZCZEGÓLNE UPRAWNIENIA

III. SPECIAL PRIVILEGES

1. Nie dotyczy

1. Not applicable

Specyfikacja do Certyfikatu instytucji zapewniającej służby żeglugi powietrznej nr PL-01/2016 jest ważna tak długo, jak:

Specifications for air navigation service provider's Certificate number PL-01/2016 is valid as long as:

- a) ww. Certyfikat nie został ograniczony, zawieszony lub cofnięty, a

- a) the Certificate, aforementioned, is not limited, suspended or revoked, and

b) zapewnianie rodzaju służby, wskazanej w części A tej Specyfikacji, wykonywane jest zgodnie z przepisami rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 1035/2011 i innymi obowiązującymi przepisami, a także, w stosownych przypadkach, zgodnie z procedurami Warmia i Mazury Sp. z o.o., dotyczącymi działalności ATM/ANS.

b) the provision of services specified in Part A of this Specification is conducted in compliance with the Commission Implementing Regulation (EU) No 1035/2011 and other applicable regulations and, where appropriate, in accordance with the procedures of Warmia i Mazury Sp. z o.o, concerning ATM/ANS activities.

Wydano dnia: 2.08.2018 r.
(Date of issuance)



PREZES
Urzędu Lotnictwa Cywilnego
Piotr Samson
Piotr Samson

PREZES URZĘDU LOTNICTWA CYWILNEGO
President of the Civil Aviation Authority